

keine Betriebsferien !
pas de fermeture annuelle !



Tourenplan von 17.7. - 18.8.2017
Tour des livraisons de 17.7. - 18.8.2017

Lieber Kunde,
während den Sommermonaten bleibt unser Betrieb geöffnet !
 Einzig am 1. August, Nationalfeiertag bleibt unser Betrieb geschlossen.
 Zwischen dem 17. Juli und dem 18. August liefern wir nicht immer an den gewohnten Tagen!
 Bitte entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle an welchen Tagen wir Sie bedienen.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und profitieren Sie von unserem durchgehenden Service.

Chers clients,
pendant l'été notre entreprise reste ouvert !
 Seulement le 1er août, fête national nous sommes fermés.
 Entre le 17 juillet et le 18 août notre service de livraison ne roule pas aux jours habituels.
 Nous vous prions de vous informer au moyen du tableau ci-joint du jour de livraison à votre disposition.

Nous vous remercions de votre compréhension et profitez de notre service continûment.

Tourenplan von 17.7. - 18.8.2017 Tour des livraisons de 17.7. - 18.8.2017				
Montag / lundi	Dienstag / mardi	Mittwoch / mercredi	Donnerstag / jeudi	Freitag / vendredi
17.7 - Tour 7	18.7 - Tour 2	19.7 - Tour 3 + 5	20.7 - Tour 6	21.7 - Tour 10
24.7 - Tour 9	25.7 - Tour 1	26.7 - Tour 3 + 5	27.7 - Tour 6	28.7 - Tour 10
31.7 - Tour 7	01.8 - keine Tour pas des livraisons	02.8 - Tour 3 + 5 +2	03.8 - Tour 6	04.8 - Tour 10
07.8 - Tour 9	08.8 - Tour 1	09.8 - Tour 3 + 5	10.8 - Tour 6	11.8 - Tour 10
14.8 - Tour 7	15.8 - Tour 2	16.8 - Tour 3 + 5	17.8 - Tour 6	18.8 - Tour 9+10

Tour 1	Adliswil, Thalwil, Horgen, Wädenswil, Lachen, Glarus, Sargans, Bad Ragaz, Chur, Buchs SG, Vaduz
Tour 2	Kloten, Dielsdorf, Dietlikon, Dübendorf, Winterthur, Frauenfeld, Kreuzlingen, Schaffhausen, Niederglatt, St. Gallen
Tour 3	Aarau, Olten, Liestal, Delémont, Porrentruy, Basel, Fricktal, Brugg
Tour 5	Hitzkirch, Reinach, Sursee, Willisau, Wolhusen, Luzern, Sachseln, Altdorf, Schwyz, Zug, Sins, Muri, Bremgarten
Tour 6	Fribourg, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Yverdon, Orbe, Morges, Rolle, Nyon, Genève, Carouge, Estavayer, Payerne, Avenches, Murten
Tour 7	Niederwangen, Laupen, Bulle, Le Mont-sur-Lausanne, Lausanne, Cully, Pully, Vevey, Montreux, Martigny, Sion, Visp, Brig
Tour 9	Oensingen, Langenthal, Herzogenbuchsee, Wangen a.d.A., Solothurn, Biberist, Biel, Lyss, Arberg, Bern, Burgdorf, Langnau i.E., Thun, Interlaken, Meiringen, Allmendingen
Tour 10	Dietlikon, Glattbrugg, Zürich City, Zollikon, Küsnacht, Meilen, Rapperswil, Rüti, Hombrechtikon, Hinwil, Wetzikon, Volketswil, Uster, Zumikon, Zollikerberg, Baden, Dietikon

Normaltour / livraison habituelle				
Montag / lundi	Dienstag / mardi	Mittwoch / mercredi	Donnerstag / jeudi	Freitag / vendredi
Tour 7	Tour 1 + Tour 2	Tour 3 + Tour 5	Tour 6	Tour 9 + Tour 10